

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 139/2013,

annettu 7 päivänä tammikuuta 2013,

eläinten terveysvaatimuksista tuotaessa tiettyjä lintuja unioniin sekä lintujen tuontiin liittyvistä karanteenivaatimuksista

(kodifikaatio)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan ja 10 artiklan 4 kohdan b alakohdan toisen alakohdan,ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, siltä osin kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksoissa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/65/ETY⁽²⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 2 kohdan b alakohdan ja 17 artiklan 3 kohdan sekä 18 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja neljännen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eläinten terveysvaatimuksista tuotaessa tiettyjä lintuja yhteisöön sekä lintujen tuontiin liittyvistä karanteenivaatimuksista 23 päivänä maaliskuuta 2007 annettua komission asetusta (EY) N:o 318/2007⁽³⁾ on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osilta⁽⁴⁾. Sen vuoksi olisi selkeyden ja järjestyksen takia kodifioitava mainittu asetus.
- (2) Aasialaista linjaa olevan korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksia esiintyi Kaakkois-Aasiassa vuonna 2004, minkä seurauksena komissio teki useita päätöksiä,

joilla kiellettiin tuomasta muiden muassa muita kuin siipikarjaan kuuluvia lintuja niistä kolmansista maista, joissa tautia esiintyy.

- (3) Vankeudessa pidettävien lintujen tuonnista aiheutuvien riskien kartoittamiseksi komissio pyysi 13 päivänä huhtikuuta 2005 Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisista, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', esittämään tieteellisen lausunnon niistä riskeistä, joita luonnossa pyydystettyjen ja vankeudessa kasvatettujen lintujen tuonti kolmansista maista aiheuttaa.
- (4) Elintarviketurvallisuusviranomaisen eläinten terveyttä ja hyvinvointia käsittelevä lautakunta antoi 26 ja 27 päivänä lokakuuta 2006 pitämässään kokouksessa komission pyynnöstä tieteellisen lausunnon eläinten terveydelle ja hyvinvoinnille aiheutuvista riskeistä, jotka liittyvät muiden luonnonvaraisten lintujen kuin siipikarjan tuontiin unioniin. Kyseisessä tieteellisessä lausunnossa määritetään mahdollisia välineitä ja vaihtoehtoja, joilla voidaan vähentää muiden kuin siipikarjaan kuuluvien lintujen tuontiin liittyviä, todettuja eläinten terveyttä koskevia riskejä.
- (5) Yksi elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteellisessä lausunnossa esitettyjä suosituksista liittyy valvontaan, jota toteutetaan muita kuin siipikarjaan kuuluvia lintuja unioniin vievässä kolmansissa maissa. Vientipaikassa tehtävillä parannuksilla pitäisi parhaiten pystyä vähentämään todennäköisyyttä, että tartunnan saaneita lintuja esitettäisiin unioniin tuotaviksi. Tästä syystä tässä asetuksessa olisi vahvistettava tuontiedellytykset sillä tavalla, että tuonti sallitaan ainoastaan sellaisista kolmansista maista, joista saa tuoda unioniin tällaisia lintuja.
- (6) Toinen elintarviketurvallisuusviranomaisen suositus liittyy luonnossa pyydystettyjen lintujen tuontiin. Tieteellisessä lausunnossa määritetään sellaisten lintujen aiheuttama riski, jotka ovat voineet saada tartunnan sen levittyä horisontaalisesti muista tartunnan saaneista luonnonvaraisista

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.⁽²⁾ EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54.⁽³⁾ EUVL L 84, 24.3.2007, s. 7.⁽⁴⁾ Katso liite VI.

linnuista ja saastuneesta ympäristöstä tai tartunnan saaneesta siipikarjasta. Kun otetaan huomioon luonnonvaraisten muuttolintujen rooli lintuinfluenssan leviämässä Aasiasta Eurooppaan vuosina 2005 ja 2006, on aiheellista rajata muiden kuin siipikarjaan kuuluvien lintujen tuonti ainoastaan vankeudessa kasvatettuihin lintuihin.

- (7) Vain harvoin on mahdollista varmuudella erottaa toisistaan luonnossa pyydystetyt linnut ja vankeudessa kasvatetut linnut. Kumpiinkin lintuihin voidaan käyttää merkitsemistapoja ilman, että lintuja kuitenkaan voidaan erottaa toisistaan. Sen vuoksi on aiheellista rajata muiden kuin siipikarjaan kuuluvien lintujen tuonti vientimaana olevan kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen hyväksyntään kasvattamoihin ja vahvistaa tietyt vähimmäisedellytykset hyväksynnälle.
- (8) Maahantuodut linnut olisi kuljetettava jäsenvaltiossa suoraan hyväksytyihin karanteenitiloihin tai hyväksytyille karanteeniasemille, ja ne olisi pidettävä siellä kunnes lintuinfluenssatartunta tai Newcastlel tauti on suljettu pois.
- (9) Epäiltäessä lintuinfluenssaa tai Newcastlel tautia hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyyn karanteeniaseman jossakin yksikössä, jotta voidaan sulkea pois taudin oireiden aiheutuminen muusta syystä, on aiheellista odottaa epäilyn vahvistumista, ennen kuin ryhdytään tappamaan ja hävittämään lintuja tiloissa, joissa tautia esiintyy.
- (10) Yhteisön toimenpiteistä lintuinfluenssan torjumiseksi ja direktiivin 92/40/ETY kumoamisesta annettiin 20 päivänä joulukuuta 2005 neuvoston direktiivi 2005/94/EY⁽¹⁾, jotta voitaisiin ottaa huomioon lintuinfluenssan torjunnasta saatu kokemus. Neuvoston direktiivissä 2005/94/EY säädetyn lintuinfluenssaa koskevan taudinmäärityskäsikirjan hyväksymisestä tehtiin 4 päivänä elokuuta 2006 komission päätös 2006/437/EY⁽²⁾ mainitun direktiivin pohjalta; mainitussa päätöksessä säädetään unionin tasolla diagnostisista menettelyistä, näytteenotto-menettelmistä ja laboratoriotestien tulosten arviointikriteereistä lintuinfluenssan tautipesäkkeen vahvistamiseksi. Mainittu päätös olisi otettava huomioon hyväksytyissä karanteenitiloissa ja hyväksytyillä karanteeniasemilla tehtävien lintuinfluenssan testausohjelmien osalta.
- (11) On aiheellista vahvistaa tarkemmat tuontimenettelyt siirrettäessä lintuja rajatarkastusasemalta hyväksytyihin karanteenitiloihin tai hyväksytyille karanteeniasemille unioniin saapumisen yhteydessä, jotta varmistetaan, että tuodut linnut saapuvat nimettyihin hyväksytyihin karanteenitiloihin tai nimetyille hyväksytyille karanteeniasemille kohtuullisen ajan kuluessa.
- (12) Hyväksytyjen karanteenitilojen ja -asemien, joista jäsenvaltioiden on julkaistava luettelo, olisi täytettävä tietyt vähimmäisedellytykset.

- (13) Tietystä lintujen tuonnista säädetään muualla unionin lainsäädännössä. Sen vuoksi tällaiset linnut olisi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.
- (14) Kilpakyhkyistä, jotka tuodaan unioniin ja lasketaan vapaiksi, jotta ne voisivat lentää takaisin lähtöpaikkaansa, aiheutuu sellainen eläinten terveyteen liittyvä riski, että ne olisi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.
- (15) Tiettyillä kolmansilla mailla on lisäksi unionin lainsäädännössä säädettyjä vaatimuksia vastaavat eläinten terveysvaatimukset. Sen vuoksi kyseisistä maista tapahtuva lintujen tuonti olisi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.
- (16) Tiettyjä poikkeuksia olisi lisäksi harkittava sellaisten lintujen osalta, joilla havaitaan matalapatogeenisen lintuinfluenssan tai Newcastlel taudin tartunta hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla, kun taudin esiintyminen ei aiheuta riskiä eläinten terveystilanteelle unionissa.
- (17) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan eläinten terveysvaatimukset tuottaessa tiettyjä lintuja unioniin liitteessä I tarkoitetuista kolmansista maista ja niiden osista sekä tällaista tuontia koskevat karanteenivaatimukset.

2 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan lintulajeihin kuuluviin eläimiin.

Asetusta ei kuitenkaan sovelleta seuraaviin:

- a) siipikarja;
- b) linnut, jotka on tarkoitettu määräjäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen hyväksymään suojeluohjelmaan;
- c) direktiivin 92/65/ETY 1 artiklan kolmannessa kohdassa tarkoitettujen omistajansa mukana seuraavat lemmikkieläimet;
- d) eläintarhoihin, sirkuksiin, huvipuistoihin tai tutkimuksiin tarkoitettujen linnut;
- e) direktiivin 92/65/ETY 13 artiklan mukaisesti hyväksytyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin tarkoitettujen linnut;

⁽¹⁾ EUVL L 10, 14.1.2006, s. 16.

⁽²⁾ EUVL L 237, 31.8.2006, s. 1.

- f) kilpakyhkyt, jotka tuodaan unionin alueelle naapurissa sijaitsevasta kolmannesta maasta, jossa niitä tavallisesti pidetään, ja sitten lasketaan välittömästi vapaiksi olettaen, että ne lentävät takaisin kyseiseen kolmanteen maahan;
- g) Andorrasta, Liechtensteinista, Monacosta, Norjasta, San Marinosta, Sveitsistä ja Vatikaanivaltiosta tuodut linnut.

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan direktiivin 2005/94/EY määritelmiä, lukuun ottamatta mainitun direktiivin 2 artiklan 4 alakohdan siipikarjan määritelmää. Tässä asetuksessa tarkoitetaan 'siipikarjalla' kanoja, kalkkunoita, helmikanoja, ankkvoja, sorsia, hanhia, viiriäisiä, kyyhkyksiä, fasaaneja, peltopyitä sekä sileäläisiä lintuja (*Ratitae*), joita kasvatetaan tai pidetään vankeudessa tarkoituksena lisääntyminen, lihan tai munien tuotanto kuluusta varten taikka riistan istutus maastoon.

Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- a) 'linnuilla' muita lintulajeihin kuuluvia eläimiä kuin ne, joita tarkoitetaan 2 artiklan toisessa kohdassa;
- b) 'hyväksytyllä kasvattamolla':
- i) yksinomaan lintujen kasvattamiseen käytettyä laitosta;
- ii) jonka vientimaana olevan kolmannen maan toimivaltainen viranomais on tarkastanut ja hyväksynyt siltä osin kuin on kyse 4 artiklassa ja liitteessä II säädettyjen edellytysten noudattamisesta;
- c) 'vankeudessa kasvatetuilla linnuilla' lintuja, joita ei ole pyydystetty luonnossa vaan jotka ovat syntyneet ja kasvaneet vankeudessa vanhemmista, jotka ovat pariutuneet tai joiden sukusoluja on muulla tavoin siirretty vankeudessa;
- d) 'saumattomasti suljetulla jalkarenkaalla' yhtenäistä rengasta tai nauhaa, jossa ei ole yhtään katkosta tai liitosta ja jota ei ole mitenkään vahingoitettu ja joka on kooltaan sellainen, ettei sitä voida poistaa linnulta sen jalan kasvettua täyteen mittaansa, kun se on asennettu linnun jalkaan sen ensimmäisinä elinpäivinä, ja joka on kaupallisesti valmistettu kyseistä tarkoitusta varten;
- e) 'hyväksytyllä karanteenitilalla' muuta tilaa kuin karanteeniasemaa,
- i) jossa tuotuja lintuja pidetään karanteenissa;
- ii) jonka toimivaltainen viranomais on tarkastanut ja hyväksynyt siltä osin kuin on kyse 6 artiklassa ja liitteessä IV säädettyjen vähimmäisedellytysten noudattamisesta;
- f) 'hyväksytyllä karanteeniasemalla' tilaa,
- i) jossa tuotuja lintuja pidetään karanteenissa;

- ii) jossa on toiminnallisesti ja fyysisesti muista yksiköistä erillisiä yksiköitä, joissa on ainoastaan yhdestä lähetyserästä peräisin olevia, terveydentilaltaan samanlaisia lintuja, ja joka sen vuoksi muodostaa yhden epidemiologisen yksikön;

- iii) jonka toimivaltainen viranomais on tarkastanut ja hyväksynyt siltä osin kuin on kyse 6 artiklassa ja liitteessä IV säädettyjen vähimmäisedellytysten noudattamisesta;

- g) 'sentinellilinnuilla' siipikarjaa, jota käytetään apuna diagnoosinnissa karanteenin aikana;
- h) 'taudinmäärityskäsikirjalla' päätöksen 2006/437/EY liitteessä vahvistettua lintuinfluenssaa koskevaa taudinmäärityskäsikirjaa.

4 artikla

Hyväksytyt kasvattamot

Hyväksytyjen kasvattamojen on täytettävä seuraavat edellytykset:

- a) kasvattamon on saatava toimivaltaisen viranomaisen hyväksyntä liitteessä II vahvistettujen edellytysten mukaisesti ja viranomaisen antama hyväksyntänumero;
- b) viranomaisen on toimitettava kyseinen hyväksyntänumero tiedoksi komissiolle;
- c) kasvattamon nimi ja hyväksyntänumero on mainittava komission laatimassa kasvattamoiden luettelossa;
- d) toimivaltaisen viranomaisen on välittömästi peruutettava tai keskeytettävä kasvattamon hyväksyntä, jos se ei enää täytä liitteessä II vahvistettuja edellytyksiä, ja komissiolle on välittömästi ilmoitettava asiasta.

5 artikla

Tuontiedellytykset

Lintujen tuonti sallitaan ainoastaan, jos linnut täyttävät seuraavat edellytykset:

- a) linnut ovat vankeudessa kasvatettuja lintuja;
- b) lintujen on oltava peräisin liitteessä I tarkoitetuista kolmansista maista tai niiden osista;
- c) linnut tulevat hyväksytyistä kasvattamoista, jotka täyttävät 4 artiklassa vahvistetut edellytykset;
- d) linnuille tehtiin 7–14 päivää ennen lähettämistä laboratoriotesti viruksen toteamiseksi, ja testissä saatiin negatiiviset tulokset kaikkien lintuinfluenssa- ja Newcastlel taudin virusten osalta;
- e) lintuja ei ole rokotettu lintuinfluenssaa vastaan;

- f) lintujen mukana on liitteessä III vahvistetun mallin mukainen eläinten terveystodistus, jäljempänä 'eläinten terveystodistus';
- g) linnuilla on yksilöllinen tunnistenumero siten, että ne on merkitty yksilöllisesti numeroidulla saumattomasti suljetulla jalkarenkaalla tai mikrosirulla komission asetuksen (EY) N:o 865/2006 (¹) 66 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
- h) edellä g alakohdassa säädetyn jalkarenkaan tai mikrosirun yksilöllisessä tunnistenumerossa on oltava ainakin seuraavat tiedot:
- tunnistamisen tekevän viejänä toimivan kolmannen valtion ISO-koodi;
- yksilöllinen sarjanumero;
- i) edellä g alakohdassa säädetty yksilöllinen tunnistenumero on merkittävä eläinten terveystodistukseen;
- j) linnut kuljetetaan uusissa kuljetuslaatikoissa, joista jokaisen ulkopuolelle on merkitty tunnistenumero, jonka on vastattava eläinten terveystodistukseen merkittyä tunnistenumeroa.

6 artikla

Hyväksytyt karanteenitilat ja -asemat

Hyväksytyjen karanteenitilojen ja -asemien on täytettävä liitteessä IV vahvistetut vähimmäisedellytykset.

Jokaisen jäsenvaltion on laadittava ja pidettävä ajan tasalla luettelo hyväksytyistä karanteenitiloista ja -asemista ja niiden hyväksyntänumeroista ja toimitettava luettelo komission, muiden jäsenvaltioiden ja yleisön saataville.

7 artikla

Lintujen suora kuljetus hyväksytyihin karanteenitiloihin tai hyväksytyille karanteeniasemille

Linnut on kuljetettava häkeissä tai laatikoissa suoraan rajatarkastusasemalta hyväksytyyn karanteenitilaan tai hyväksytylle karanteeniasemalle.

Matkustusaika rajatarkastusasemalta karanteenitilaan tai -asemalle saa tavallisesti kestää enintään yhdeksän tuntia.

Jos matka tehdään ajoneuvolla, toimivaltaisen viranomaisen on sinetöitävä se väärinkäytöltä suojatulla sinetillä.

8 artikla

Todistus

Tuojien tai näiden edustajien on esitettävä sen jäsenvaltion, jonka kautta linnut tulevat unioniin, virallisella kielellä oleva kirjallinen todistus, jonka on allekirjoittanut karanteenitilasta tai -asemasta vastaava henkilö ja jossa todistetaan, että linnut hyväksytään karanteeniin.

Todistus

- a) sisältää selkeästi karanteenitilan tai -aseman nimen ja osoitteen ja hyväksyntänumeron;
- b) toimitetaan rajatarkastusasemalle sähköpostitse tai faksitse ennen lähetyksen saapumista rajatarkastusasemalle, tai tuojan tai tämän edustajan on esitettävä se ennen kuin linnut lasketaan vapaiksi rajatarkastusasemalta.

9 artikla

Lintujen kauttakulku unionissa

Kun linnut tulevat unioniin muun kuin määräjäsenvaltion kautta, on toteutettava kaikki toimenpiteet sen varmistamiseksi, että lähetys todella saapuu aiottuun määräjäsenvaltioon.

10 artikla

Lintujen kuljetuksen seuranta

1. Kun unionin lainsäädännössä säädetään lintujen seuramisesta rajatarkastusasemalta hyväksytyyn karanteenitilaan tai hyväksytylle karanteeniasemalle määräpaikassa, on huolehdittava seuraavasta tiedonvaihdosta:

- a) rajatarkastusasemasta vastaavan virkaeläinlääkärin on Traces-verkoston kautta ilmoitettava hyväksytystä karanteenitilasta tai -asemasta lähetyksen määräpaikassa vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle lintujen alkuperä- ja määräpaikka;
- b) määräpaikan hyväksytystä karanteenitilasta tai -asemasta vastaavan henkilön on ilmoitettava sähköpostitse tai faksitse yhden työpäivän kuluessa lähetyksen saapumisesta karanteenitilaan tai -asemalle määräpaikan hyväksytystä karanteenitilasta tai -asemasta vastaavalle virkaeläinlääkärille, että lähetys on saapunut määräpaikkaansa;
- c) lähetyksen määräpaikan hyväksytystä karanteenitilasta tai -asemasta vastaavan virkaeläinlääkärin on Traces-verkoston kautta ilmoitettava kolmen työpäivän kuluessa lähetyksen saapumisesta karanteenitilaan tai -asemalle sille rajatarkastusasemasta vastaavalle virkaeläinlääkärille, joka ilmoitti hänelle lähetyksen toimittamisesta, että lähetys on saapunut määräpaikkaansa.

2. Jos rajatarkastusasemasta vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle on annettu vahvistus siitä, että linnut, joiden on ilmoitettu olevan tarkoitettu hyväksytyyn karanteenitilaan tai hyväksytyille karanteeniasemalle, eivät ole saapuneet määräpaikkaansa kolmen työpäivän kuluessa siitä päivästä, jona lähetyksen on arvioitu saapuneen karanteenitilaan tai -asemalle, toimivaltaisen viranomaisen on toteutettava asianmukaisia toimenpiteitä lähetyksestä vastuussa olevan henkilön osalta.

11 artikla

Karanteenisäännökset

1. Lintuja on pidettävä karanteenissa vähintään 30 päivän ajan hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla, jäljempänä 'karanteeni'.

(¹) EUVL L 166, 19.6.2006, s. 1.

2. Virkaeläinlääkäri on tarkastettava karanteeniolosuhteet vähintään kunkin lähetysalan karanteenin alussa ja lopussa; tähän on sisällyttävä kuolleisuutta koskevan kirjaamisjärjestelmän tarkastus ja hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyyn karanteeniaseman kussakin yksikössä olevien lintujen kliininen tarkastus.

Virkaeläinlääkäri on kuitenkin toteutettava tarkastukset useammin, jos tautitilanne sitä edellyttää.

12 artikla

Tutkimukset, näytteenotto ja testit, joita lähetysalan osalta on toteutettava karanteenin aikana

1. Liitteessä V vahvistetut lintuinfluenssan ja Newcastlel taudin tutkimus-, näytteenotto- ja testausmenettelyt on toteutettava, kun linnut on tuotu karanteeniin.

2. Kun käytetään sentinellilintuja, on hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyyn karanteeniaseman jokaisessa yksikössä käytettävä vähintään kymmentä sentinellilintua.

3. Tutkimus-, näytteenotto- ja testausmenettelyissä käytettävien sentinellilintujen on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- a) niiden on oltava vähintään kolmen viikon ikäisiä ja niitä saa käyttää vain kerran tällaisiin tarkoituksiin;
- b) niiden on oltava tunnistamista varten rengastettuja tai muulla pysyvällä tunnisteella varustettuja;
- c) niiden on oltava rokottamattomia ja niiden on reagoitava negatiivisesti lintuinfluenssan ja Newcastlel taudin osalta tehtyihin serologisiin kokeisiin 14 päivän kuluessa ennen karanteenin alkamista;
- d) ne on ennen lintujen saapumista tuotava hyväksytyyn karanteenitilaan tai hyväksytyyn karanteeniaseman yksikköön yhteiseen ilmatilaan ja sijoitettava mahdollisimman lähelle lintuja siten, että varmistetaan sentinellilintujen tiivis kosketus karanteenilintujen ulosteisiin.

13 artikla

Toimet epäiltäessä tautia hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla

1. Jos hyväksytyssä karanteenitilassa yhden tai useamman linnun ja/tai sentinellilinnun epäillään karanteenin aikana saaneen lintuinfluenssatartunnan tai Newcastlel taudin tartunnan, on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- a) toimivaltainen viranomainen asettaa hyväksytyyn karanteenitilaan viralliseen valvontaan;
- b) kyseisistä linnuista ja sentinellilinnuista otetaan liitteessä V olevan 2 kohdan mukaisesti näytteet virologista tutkimusta varten ja ne analysoidaan sen mukaisesti;

c) hyväksytyyn karanteenitilaan ei tuoda eikä sieltä viedä pois yhtään lintua ennen kuin epäily on poistettu.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettussa hyväksytyssä karanteenitilassa, jossa tautia esiintyy, epäilty lintuinfluenssatartunta tai Newcastlel taudin tartunta vahvistetaan, on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- a) kaikki hyväksytyyn karanteenitilan linnut ja sentinellilinnut tapetaan ja hävitetään;
- b) hyväksytyt karanteenitila puhdistetaan ja desinfioidaan;
- c) hyväksytyyn karanteenitilaan ei tuoda yhtään lintua ennen kuin loppupuhdistuksesta ja -desinfioinnista on kulunut 21 päivää.

3. Jos hyväksytyyn karanteeniaseman jossakin yksikössä epäillään karanteenin aikana yhden tai useamman linnun ja/tai sentinellilinnun saaneen lintuinfluenssatartunnan tai Newcastlel taudin tartunnan, on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- a) toimivaltainen viranomainen asettaa hyväksytyyn karanteeniaseman viralliseen valvontaan;
- b) kyseisistä linnuista ja sentinellilinnuista otetaan liitteessä V olevan 2 kohdan mukaisesti näytteet virologista tutkimusta varten ja analysoidaan ne sen mukaisesti;
- c) hyväksytylle karanteeniasemalle ei tuoda eikä sieltä viedä pois yhtään lintua ennen kuin epäily on poistettu.

4. Jos 3 kohdassa tarkoitettussa hyväksytyyn karanteeniaseman yksikössä, jossa tautia esiintyy, epäilty lintuinfluenssatartunta tai Newcastlel taudin tartunta vahvistetaan, on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- a) kaikki hyväksytyyn karanteeniaseman yksikön, jossa tautia esiintyy, linnut ja sentinellilinnut tapetaan ja hävitetään;
- b) kyseinen yksikkö puhdistetaan ja desinfioidaan;
- c) otetaan seuraavat näytteet:

i) kun käytetään sentinellilintuja, muiden karanteeniyksiköiden sentinellilinnuista on liitteen V mukaisesti otettava näytteet serologista tutkimusta varten aikaisintaan 21 päivää kyseisen yksikön loppupuhdistuksen ja -desinfioinnin jälkeen; tai

ii) kun sentinellilintuja ei käytetä, muiden karanteeniyksiköiden linnuista on liitteessä V olevan 2 kohdan mukaisesti otettava näytteet virologista tutkimusta varten 7–15 päivän kuluessa loppupuhdistuksesta ja -desinfioinnista;

d) hyväksytyltä karanteeniasemalta ei saa viedä yhtään lintua ennen kuin c alakohdassa säädettyjen näytteiden tulokset on vahvistettu negatiivisiksi.

5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän artiklan soveltamiseksi toteuttamistaan toimenpiteistä.

14 artikla

Poikkeukset, kun hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla varmistetaan esiintyvän matalapatogeenistä lintuinfluenssaa tai Newcastlel tautia

1. Kun karanteenin aikana yhden tai useamman linnun ja/tai sentinellilinnun todetaan saaneen matalapatogeenisen lintuinfluenssan (LPAI) tartunnan tai Newcastlel taudin tartunnan, toimivaltainen viranomainen saa riskinarvioinnin perusteella myöntää poikkeuksia 13 artiklan 2 kohdan a alakohdassa ja 4 kohdan a alakohdassa säädettyistä toimenpiteistä edellyttäen, että tällaiset poikkeukset eivät vaaranna taudin torjuntaa, jäljempänä 'poikkeukset'.

Jäsenvaltioiden on välittömästi ilmoitettava komissiolle tällaisista poikkeuksista.

2. Kun virkaeläinlääkäri tarkastaa sellaisen hyväksytyyn karanteenitilan tai -aseman, jolle on myönnetty poikkeus, ja yhden tai useamman linnun ja/tai sentinellilinnun todetaan saaneen LPAI-tartunnan tai Newcastlel taudin tartunnan, on noudatettava 3–7 kohdassa vahvistettuja toimenpiteitä.

Jäsenvaltioiden on välittömästi ilmoitettava komissiolle tällaisista toimenpiteistä.

3. Jos tehdään positiivinen LPAI-löydös, taudinmäärityskäsikirjassa määrättyjen vakionäytteiden sijasta on laboratoriotestejä varten otettava seuraavat näytteet 21 päivää sen päivän jälkeen, jona viimeinen positiivinen LPAI-löydös tehtiin hyväksytyssä karanteenitilassa, tai jokaisesta hyväksytyyn karanteeniaseman yksiköstä 21 päivän välein:

- a) näytteet näytteenottohetkellä tiloissa olleista kuolleista sentinellilinnuista tai muista linnuista;
- b) henkitorvesta/nielusta ja yhteissuolesta pyyhkäisyinäytteet vähintään 60 linnulta tai kaikilta linnuilta, jos lintuja on hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyyn karanteeniaseman kyseisessä yksikössä vähemmän kuin 60; tai jos linnut ovat pieniä, eksoottisia eivätkä ole tottuneet käsittelyyn tai jos niiden käsittely on ihmisille vaarallista, on kerättävä tuoreita ulostenäytteitä; näytteenottoa ja tällaisten näytteiden laboratoriotestausta on jatkettava, kunnes saadaan vähintään 21 päivän välein kaksi perättäistä negatiivista laboratoriotulosta.

Toimivaltainen viranomainen saa kuitenkin riskinarvioinnin tuloksen perusteella myöntää poikkeuksia tässä kohdassa säädetystä otoskoosta.

4. Jos tehdään positiivinen Newcastlel taudin löydös, toimivaltainen viranomainen saa myöntää poikkeuksen ainoastaan, jos viimeisimmän kuoleman tai viimeisimmän kliinisen parantumisen jälkeen on 30 päivän kuluessa otettu liitteessä V olevan 1 ja 2 kohdan mukaisesti – ottamatta huomioon vahvistettua määräaika – näyte, jonka tulos on negatiivinen.

5. Linnut saa päästää karanteenista aikaisintaan silloin, kun 3 kohdassa säädetty laboratoriotesteihin käytettävä ajanjakso on kulunut.

6. Hyväksytyy karanteenitila tai hyväksytyyn karanteeniaseman kyseinen yksikkö on puhdistettava ja desinfioitava tyhjentämisen jälkeen. Mahdollisesti saastunut aines tai jäte on poistettava siten, että varmistetaan, ettei taudinaiheuttaja pääse leviämään, ja hävitettävä siten, että taataan siinä olevien LPAI-virusten ja Newcastlel tauti -virusten tuhoutuminen. Lisäksi näytteet ja 3 kohdassa säädetyn laboratoriotesteihin käytettävän ajanjakson aikana kerätty jäte on myös hävitettävä, kun kyseinen ajanjakso on kulunut.

7. Hyväksytyyn karanteenitilan tai -aseman lintukantaa ei saa uusia 21 päivään sen jälkeen, kun 6 kohdassa säädetty loppupuhdistus ja -desinfiointi on tehty.

15 artikla

Toimet epäiltäessä *Chlamydomphila psittaci* -tartuntaa

Jos hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla epäillään tai saadaan karanteenin aikana vahvistus sille, että papukaijoilla on *Chlamydomphila psittaci* -tartunta (papukaijakuume), lähetysyrän kaikkia lintuja on hoidettava toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä menetelmällä ja karanteenia on jatkettava vähintään kahdella kuukaudella siitä päivästä, jona viimeisin tapaus todettiin.

16 artikla

Karanteenista vapauttaminen

Linnut saa vapauttaa karanteenista hyväksytyistä karanteenitilasta tai hyväksytyiltä karanteeniasemalta ainoastaan virkaeläinlääkärin kirjallisella luvalla.

17 artikla

Ilmoittamista ja raportointia koskevat vaatimukset

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 24 tunnin kuluessa kaikista hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla todetuista lintuinfluenssan tai Newcastlel taudin tapauksista.
2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle vuosittain seuraavat tiedot:
 - a) hyväksytyyn karanteenitilan ja -aseman kautta tuotujen lintujen lukumäärä lajeittain ja hyväksytyä alkuperäistä kasvattamoa kohden;
 - b) tuotujen lintujen kuolleisuutta koskevat tiedot eläinten tervestodistusten myöntämismenettelystä alkuperämaassa karanteeniajan loppuun saakka;
 - c) hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla todettujen lintuinfluenssan, Newcastlel taudin ja papukaijakuumeen tapauksien lukumäärä.

*18 artikla***Karanteeniin liittyvät kustannukset**

Tämän asetuksen soveltamisesta aiheutuvista karanteenikustannuksista vastaa tuoja.

*19 artikla***Kumoaminen**

Kumotaan asetus (EY) N:o 318/2007.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä VII olevan vastaavuus-taulukon mukaisesti.

*20 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä tammikuuta 2013.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

*LIITE I***Luettelo kolmansista maista, joista vankeudessa kasvatettujen lintujen tuonti on sallittua**

1. Kolmannet maat tai niiden osat, jotka luetellaan komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 ⁽¹⁾ liitteessä I olevassa 1 osassa olevan taulukon sarakkeissa 1 ja 3; kyseisen taulukon sarakkeessa 4 säädetään eläinlääkärintodistuksen malli muista kuin sileälataisista linnuista koostuvalle siitos- ja tuotantosiipikarjalle (BPP).
2. Argentiina.
3. Filippiinit: National Capital Region.

⁽¹⁾ EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1.

LIITE II

4 artiklassa säädettyjen kasvattamojen hyväksyntää alkuperämaana olevassa kolmannessa maassa koskevat edellytykset

1 LUKU

Kasvattamojen hyväksyminen

Jotta kasvattamolle voidaan antaa 4 artiklan mukainen hyväksyntä, sen on täytettävä tässä luvussa esitetyt edellytykset.

- 1) Kasvattamon on oltava selkeästi rajattu ja erotettu ympäristöstään tai eläimet on teljettävä ja sijoitettava siten, että niistä ei aiheudu terveydellistä vaaraa sellaisille eläimille pitävillä tiloilla, joiden terveystilanne saattaa olla uhattuna.
- 2) Sillä on oltava käytössään riittävät keinot eläinten kiinniottoa, telkeämistä ja eristämistä varten sekä riittävät hyväksytyt karanteenitilat ja hyväksytyt menettelyt sellaisista laitoksista tuleville eläimille, joita ei ole hyväksytty.
- 3) Kasvattamosta vastaavalla henkilöllä on oltava riittävästi kokemusta lintujen kasvattamisesta.
- 4) Kasvattamossa ei saa esiintyä lintuinfluenssaa, Newcastle'n tautia eikä papukajjakuumetta; jotta kasvattamon voidaan ilmoittaa olevan näistä taudeista vapaa, toimivaltaisen viranomaisen on arvioitava eläinten terveydentilaa koskevaa kirjanpitoa vähintään kolmelta hyväksynnän hakemispäivää edeltävältä vuodelta ja kasvattamossa oleville eläimille tehtyjen kliinisten tutkimusten ja laboratoriotutkimusten tuloksia. Uudet kasvattamot kuitenkin hyväksytään ainoastaan kyseisissä kasvattamoissa oleville eläimille tehtyjen kliinisten tutkimusten ja laboratoriotutkimusten tulosten perusteella.
- 5) Kasvattamolla on oltava ajantasainen kirjanpito, jossa mainitaan
 - a) kunkin kasvattamossa pidettävän lajin eläinten lukumäärä ja tunnistetiedot (ikä, sukupuoli, laji ja yksilölliset tunnusmerkinnät, jos mahdollista);
 - b) kasvattamoon tulevien tai sieltä lähtevien eläinten lukumäärä ja tunnistetiedot (ikä, sukupuoli, laji ja yksilölliset tunnusmerkinnät, jos mahdollista) sekä tiedot niiden alkuperästä tai määräpaikasta, niiden kuljettamisesta kasvattamoon tai pois sieltä sekä niiden terveydentilasta;
 - c) verikokeiden tai muiden taudinmääritysten tulokset;
 - d) tautitapaukset ja tarvittaessa niiden hoitotoimet;
 - e) kasvattamossa kuolleille eläimille, kuolleena syntyneet eläimet mukaan lukien, tehtyjen *post mortem* -tarkastusten tulokset;
 - f) eristys- tai karanteeniaikana tehdyt havainnot.
- 6) Kasvattamon on tehtävä sopimus toimivaltaisen laboratorion kanssa *post mortem* -tarkastusten suorittamiseksi tai sillä on oltava käytettävissä yksi tai useampi asianmukainen tila, jossa hyväksytyyn eläinlääkäriin alaisuudessa oleva toimivaltainen henkilö voi tehdä näitä tarkastuksia.
- 7) Kasvattamolla on oltava joko soveltuvat järjestelyt tai kasvattamon alueella sijaitsevat tilat tauteihin kuolleiden tai lopetettujen eläinten ruhojen asianmukaiseen hävittämiseen.
- 8) Kasvattamon on varmistettava sopimuksella tai oikeudellisella asiakirjalla sellaisen vientimaana olevan kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymän ja valvoman eläinlääkäriin palvelut, jonka on
 - a) varmistettava, että kasvattamossa sovelletaan kyseisen maan tautitilanteen osalta asianmukaisia ja toimivaltaisen viranomaisen hyväksymiä taudin valvonta- ja torjuntatoimenpiteitä. Tällaisiin toimenpiteisiin kuuluvat erityisesti:
 - i) vuotuinen taudinvalvontasuunnitelma, joka sisältää eläinten zoonoosien asianmukaisen torjunnan;
 - ii) sellaisille eläimille tehtävät kliiniset tutkimukset, laboratoriotutkimukset ja *post mortem* -tarkastukset, joiden epäillään sairastuneen johonkin tarttuvaan tautiin;
 - iii) taudeille alttiiden eläinten rokottaminen tarpeen mukaan tartuntatauteja vastaan Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan mukaisesti;
 - b) varmistettava, että kolmannen maan toimivaltaiselle viranomaiselle ilmoitetaan viipymättä epäilyttävistä kuolemantapauksista tai muista oireista, jotka antavat aiheen olettaa, että eläimet ovat saattaneet sairastua lintuinfluenssaan, Newcastle'n tautiin tai papukajjakuumeeseen;
 - c) varmistettava, että kasvattamoon tulevat eläimet on tarvittaessa eristetty tämän asetuksen vaatimuksia ja toimivaltaisen viranomaisen mahdollisesti antamia ohjeita noudattaen;

- d) vastattava tässä asetuksessa säädettyjen eläinten terveyttä koskevien vaatimusten sekä eläinten hyvinvointia kuljetuksen aikana koskevan unionin lainsäädännön noudattamisesta päivittäisessä toiminnassa.
- 9) Jos kasvatamossa kasvatetaan eläimiä, jotka on tarkoitettu kokeita tekeviin laboratorioihin, eläinten yleisessä hoidossa ja säilytyksessä on noudatettava Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/63/EU ⁽¹⁾ 33 artiklan vaatimuksia.

2 LUKU

Kasvattamojen hyväksynnän pitäminen voimassa

Kasvattamo voi säilyttää hyväksyntänsä ainoastaan, jos se täyttää tässä luvussa vahvistetut edellytykset.

- 1) Tilat ovat toimivaltaisen viranomaisen alaisen virkaeläinlääkärin valvonnassa, ja toimivaltaisen viranomaisen on
 - a) varmistettava, että tässä asetuksessa vahvistetut edellytykset täyttyvät;
 - b) tehtävä kasvattamon tiloihin tarkastuskäynti vähintään kerran vuodessa;
 - c) valvottava hyväksytyin eläinlääkärin toimintaa ja vuotuisen taudinvalvontasuunnitelman toteuttamista;
 - d) todennettava, että eläimille tehtyjen kliinisten tutkimusten, *post mortem* -tarkastusten ja laboratoriotutkimusten tulosten perusteella eläimillä ei esiinny lintuinfluenssaa, Newcastlel tautia eikä papukaijakuumetta.
- 2) Kasvatamoon otetaan eläimiä ainoastaan toisesta hyväksytyistä kasvattamosta tässä asetuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.
- 3) Kasvattamon on säilytettävä 1 luvun 5 kohdassa tarkoitettu kirjanpito hyväksymispäivästä alkaen vähintään kymmenen vuoden ajan.

3 LUKU

Muista lähteistä kuin hyväksytyistä kasvattamoista tulevien lintujen karanteeni

Poiketen siitä, mitä 2 luvun 2 kohdassa säädetään, muista lähteistä kuin hyväksytyistä kasvattamoista tulevia lintuja saa siirtää kasvatamoon toimivaltaisen viranomaisen annettua siirrolle hyväksynnän edellyttäen, että tällaiset eläimet joutuvat ennen lintuyhteisöön siirtämistä karanteeniin toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti. Karanteenajan on oltava vähintään 30 vuorokautta.

4 LUKU

Kasvattamoille myönnetyn hyväksynnän keskeyttäminen, peruuttaminen tai myöntäminen uudelleen

Menettelyjen, joilla kasvattamoille myönnetty hyväksyntä – osittain tai kokonaisuudessaan – keskeytetään, peruutetaan tai myönnetään uudelleen, on noudatettava tässä luvussa vahvistettuja edellytyksiä.

- 1) Kun toimivaltainen viranomainen toteaa, että kasvattamo ei enää täytä 1 ja 2 luvussa vahvistettuja edellytyksiä tai sen käyttötarkoitus on muuttunut siten, ettei sitä enää käytetä yksinomaan lintujen kasvattamiseen, viranomaisen on keskeytettävä tai peruutettava tällaisen kasvattamon hyväksyntä.
- 2) Kun toimivaltainen viranomainen on saanut ilmoituksen, että kasvattamossa epäillään esiintyvän lintuinfluenssaa, Newcastlel tautia tai papukaijakuumetta, sen on keskeytettävä kasvattamon hyväksyntä, kunnes epäily on virallisesti suljettu pois. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että tautiepäilyn vahvistamiseksi tai poissulkemiseksi sekä taudin leviämisen estämiseksi tarvittavat toimenpiteet toteutetaan kyseisen taudin torjuntatoimenpiteitä ja eläinten kauppaa koskevan unionin lainsäädännön vaatimusten mukaisesti.
- 3) Kun tautiepäily vahvistetaan, toimivaltainen viranomainen saa hyväksyä kasvattamon uudestaan 1 luvun mukaisesti ainoastaan sen jälkeen, kun
 - a) tauti ja tartuntalähteet on hävitetty kasvattamosta;
 - b) kasvattamo on asianmukaisesti puhdistettu ja desinfitoitu;
 - c) edellä 1 luvussa vahvistetut edellytykset 4 kohtaa lukuun ottamatta on täytetty.
- 4) Toimivaltaisen viranomaisen on välittömästi ilmoitettava komissiolle kasvattamojen hyväksynnän keskeyttämisestä, peruuttamisesta tai uudelleen myöntämisestä.

⁽¹⁾ EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33.

LIITE III

5 artiklan f alakohdassa tarkoitettu eläinten terveystodistus tiettyjä Euroopan unioniin tuotaviksi tarkoitettuja, muita kuin siipikarjaan kuuluvia lintuja varten

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetysten tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a		
			I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen				
			I.4 Toimivaltainen paikallisviranomainen				
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6				
	I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10
	I.11 Alkuperäpaikka Tila <input type="checkbox"/> Nimi Osoite		Hyväksyntänumero		I.12 Määräpaikka Nimi Osoite		Hyväksyntänumero
	I.13 Lastauspaikka Osoite		Hyväksyntänumero		I.14 Lähtöpäivä		Lähtöaika
	I.15 Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet				I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema		I.17 CITES-nro(t)
	I.18 Tavarankuvaus				I.19 Nimikenumero (CN-koodi)		I.20 Lukumäärä/paino
	I.21				I.22 Pakkausten lukumäärä		I.24
I.23 Sinetin nro ja kontin nro							
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Karanteeni <input type="checkbox"/>							
I.26				I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/>			
I.28 Tavaroiden tunnistustiedot							
Laji (Tieteellinen nimi)	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Määrä				

MAA

Vankeudessa kasvatetut linnut

Osa II: Todistus	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b
		<p>II.1 Terveyttä koskeva vakuutus</p> <p>Allekirjoittanut (lisätään kolmannen maan nimi) virkaeläinlääkäri vakuuttaa seuraavaa:</p>
		<p>II.1.1 Lintuja on pidetty toimivaltaisen viranomaisen tätä tarkoitusta varten hyväksymässä kasvattamossa viejamaan alueella vähintään 21 päivää tai kuoriutumisees asti.</p>
		<p>II.1.2 Linnut ovat vankeudessa kasvatettuja (lintuja ei ole pyydystetty luonnossa, vaan ne ovat syntyneet ja kasvaneet vankeudessa vanhemmista, jotka ovat pariutuneet tai joiden sukusoluja on muulla tavoin siirretty vankeudessa).</p>
		<p>II.1.3 Kohdassa I.28 kuvatuille linnuille on tänään, enintään 48 tuntia ennen lähettämistä tai viimeistään sitä edeltävänä työpäivänä, tehty kliininen tutkimus, jossa niissä ei havaittu ilmeisiä taudinmerkkejä.</p>
		<p>II.1.4 Siipikarjan ja muiden vankeudessa pidettävien lintujen Newcastlein tauti ja lintuinfluenssa sekä papukaijojen papukaijakuume⁽¹⁾ ovat tauteja, joista on tehtävä ilmoitus.</p>
		<p>II.1.5 Linnut tulevat tilalta, johon ei sovelleta eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia minkään II.1.4 kohdassa tarkoitetun taudin vuoksi.</p>
		<p>II.1.6 Lintuinfluenssaa tai Newcastlein tautia ei ole ilmoitettu esiintyneen alkuperätilalla tai sen ympärillä 10 kilometrin säteellä vähintään 30 päivään.</p>
		<p>II.1.7 Ainoastaan papukaijakuumeen⁽¹⁾ osalta: papukaijakuumetta ei ole ilmoitettu esiintyneen kasvattamossa edellisten 60 päivän aikana.</p>
		<p>II.1.8 Linnuille tehtiin 7-14 päivää ennen lähettämistä laboratoriotesti viruksen toteamiseksi, ja testissä saatiin negatiiviset tulokset kaikkien lintuinfluenssa- ja Newcastlein taudin virusten osalta.</p>
		<p>II.1.9 Lintuja ei ole rokotettu lintuinfluenssaa vastaan.</p>
		<p>II.1.10 Lintuja/Linnut</p> <p>(²) [ei ole rokotettu Newcastlein tautia vastaan.]</p> <p>tai</p> <p>(²) [on rokotettu Newcastlein tautia vastaan seuraavalla rokotteella:</p> <p>.....</p> <p>(rokotteessa(rokotteissa) käytytyn Newcastlein taudin viruskannan nimi ja tyyppi (elävä tai inaktivoitu)) viikon ikäisinä.]</p>
		<p>II.2 Lintujen kuljetus:</p>
		<p>II.2.1 CITES-yleissopimuksessa lueteltuihin lajeihin kuuluvat linnut on kuljetettava kuljetusta koskevien CITES-ohjeiden mukaan.</p>
		<p>II.2.2 Tässä todistuksessa kuvatut linnut kuljetetaan laatikoissa tai häkeissä,</p> <p>a) joissa on ainoastaan samasta kasvattamosta tulevia lintuja;</p> <p>b) joissa on ainoastaan yhtä lintulajia tai jotka on jaettu osastoihin, joista jokaisessa on ainoastaan yhtä lintulajia;</p> <p>c) joissa on alkuperäilaitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero sekä kunkin laatikon tai häkin tunnistenumero;</p> <p>d) jotka on rakennettu siten, että</p> <p>i) niistä ei voi pudota ulosteita ja että höyheniä putoaa mahdollisimman vähän kuljetuksen aikana;</p> <p>ii) linnut voidaan tarkastaa silmämääräisesti;</p> <p>iii) puhdistaminen ja desinfiointi on mahdollista;</p>

MAA

Vankeudessa kasvatetut linnut

II.a Todistuksen viitenumero	II.b
<p>e) joita käytetään ensimmäistä kertaa ja jotka on niiden kuljetusajoneuvon lailla puhdistettu ja desinfioitu ennen lastaamista toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti;</p> <p>f) jotka ovat ilmakuljetuksessa vähintään niiden uusimpien sääntöjen mukaiset, joita IATA (Kansainvälinen lentokuljetusliitto) on antanut elävien eläinten kuljetuksesta.</p>	
<p><i>Huomautukset</i></p>	
<p>I osa</p>	
<p>— Kohta I.11: Alkuperäpaikka: Tila voi olla ainoastaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 139/2013 määritelmän mukainen kasvattamo.</p> <p>— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennonnumero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavarankuljetuksesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.</p> <p>— Kohta I.19: Käytettävä asiaankuuluvia HS-koodeja: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.</p> <p>— Kohta I.23: Kontin tunnistet: Kullakin laatikolla/häkillä/osastolla on oltava tunnista.</p>	
<p>II osa</p>	
<p>(¹) Sovelletaan ainoastaan papukaijoihin.</p> <p>(²) Tarpeeton yliviivataan.</p> <p>— Huomautus tuojalle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastus- asemalle asti.</p> <p>— Rajatarkastusasemalla tehtävän tuontitarkastuksen jälkeen tämä lähetyserä on kuljetettava suoraan hyväksytyyn karanteenitilaan tai hyväksytylle karanteeniasemalle.</p> <p>— Todistus on voimassa kymmenen päivän ajan. Jos kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään laivamatkan kesto huomioon ottaen.</p>	
<p>Virkaeläinlääkäri:</p> <p>Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:</p> <p>Päiväys: Allekirjoitus:</p> <p>Leima:</p>	

LIITE IV

6 artiklassa tarkoitetut hyväksytyt lintujen karanteenitiloja ja -asemia koskevat vähimmäisvaatimukset

Hyväksytyjen karanteenitilojen ja -asemien on täytettävä 1 ja 2 luvussa vahvistetut edellytykset.

1 LUKU

Karanteenitilan tai -aseman rakentaminen ja laitteet

- 1) Karanteenitilan tai -aseman on oltava erillinen rakennus (tai erillisiä rakennuksia), joka sijaitsee erillään muusta siipikarjatilasta tai muusta lintujen pitopaikasta sellaisen etäisyyden päässä, jonka toimivaltainen viranomainen on määrittänyt lintuinfluenssan ja Newcastlel taudin epidemiologian huomioon ottavan riskinarvioinnin perusteella. Sisään- ja uloskäyntiovien on oltava lukolliset ja niissä on oltava kyltti ”KARANTEENI – asiattomilta pääsy kielletty”.
- 2) Jokaisella karanteenaseman karanteeniyksiköllä on oltava erillinen ilmatilansa.
- 3) Linnut, kärpäsät ja tuhoeläimet eivät saa päästä karanteenitilaan tai -asemalle, joka on voitava sulkea ilmatiiviisti kaasuttamalla tapahtuvan desinfiointin mahdollistamiseksi.
- 4) Hyväksytyssä karanteenitilassa ja kussakin hyväksytyn karanteenaseman yksikössä on oltava käsienspesupaikka.
- 5) Hyväksytyn karanteenitilan ja hyväksytyt karanteenaseman jokaisen yksikön sisään- ja uloskäyntiovien on oltava kaksinkertaiset.
- 6) Hyväksytyt karanteenitilan ja hyväksytyt karanteenaseman eri yksikköjen sisään- ja uloskäyntioville on asennettava hygieniasteet.
- 7) Kaikkien laitteiden on oltava siten rakennettuja, että ne on helppo puhdistaa ja desinfioida.
- 8) Ruokavaraston on oltava sellainen, että linnut ja jyrsijät eivät pääse sinne. Se on myös suojattava hyönteisiltä.
- 9) Kuivikkeiden varastoinnaksi on oltava säiliö, johon linnut ja jyrsijät eivät pääse.
- 10) Ruhojen säilyttämiseksi on oltava kylmäkaappi ja/tai pakastin.

2 LUKU

Hallintoa koskevat vaatimukset

- 1) Hyväksytyjen karanteenitilojen tai -asemien on täytettävä seuraavat vaatimukset:
 - a) niillä on oltava tehokas järjestelmä eläinten asianmukaisen valvonnan varmistamiseksi;
 - b) virkaeläinlääkärin on valvottava niitä ja otettava niistä vastuu;
 - c) ne on puhdistettava ja desinfioidava toimivaltaisen viranomaisen hyväksymän ohjelman mukaisesti, minkä jälkeen niiden on oltava käyttämättä asianmukaisen ajan; desinfiointiaineiden on oltava toimivaltaisen viranomaisen tätä tarkoitusta varten hyväksymiä.
- 2) Kunkin lintuerän osalta on täytettävä seuraavat vaatimukset:
 - a) hyväksytty karanteenitila tai hyväksytyt karanteenaseman yksikkö on puhdistettava ja desinfioidava ja pidettävä tämän jälkeen linnuista vapaana vähintään seitsemän päivää ennen tuontilintujen siirtämistä sinne;
 - b) lintuerän on tultava yhdestä hyväksytyistä kasvattamosta alkuperämaana olevasta kolmannesta maasta ja se on siirrettävä tilaan tai asemalle enintään 48 tunnin kuluessa;
 - c) karanteeniajan on käynnistytävä heti, kun viimeinen lintu on siirretty tilaan tai asemalle;
 - d) hyväksytty karanteenitila tai hyväksytyt karanteenaseman yksikkö on tyhjennettävä linnuista, puhdistettava ja desinfioidava karanteeniajan päättyttyä.
- 3) Varotoimenpiteitä on toteutettava ristikontaminaation estämiseksi saapuvien ja lähtevien lähetyserien välillä.
- 4) Hyväksytyyn karanteenitilaan tai hyväksytylle karanteenasemalle ei saa tulla ilman lupaa.
- 5) Hyväksytyyn karanteenitilaan tai hyväksytylle karanteenasemalle tulevien ihmisten on käytettävä suojavaatteita ja suojajalkineita.

- 6) Henkilöstön välillä ei saa olla sellaista kosketusta, josta voi aiheutua tartuntoja hyväksytyjen karanteenitilojen tai hyväksytyjen karanteeniasemien yksikköjen välillä.
- 7) Puhdistusta ja desinfiointia varten on oltava asianmukaiset välineet.
- 8) Jos tunnistukseen käytetään mikrosirua, hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla on oltava käytettävissä asianmukainen mikrosirun lukulaite.
- 9) Jos kuljetuksessa käytettyjä häkkeitä tai laatikoita ei hävitetä, ne on puhdistettava ja desinfioidava hyväksytyssä karanteenitilassa tai hyväksytyllä karanteeniasemalla. Jos niitä käytetään uudelleen, ne on voitava puhdistaa ja desinfioida tehokkaasti. Häkit ja laatikot on hävitettävä välttämällä taudinaiheuttajien leviämistä.
- 10) Kuivikkeet ja jätteet on kerättävä säännöllisesti, säilöttävä jäteastioihin ja myöhemmin käsiteltävä välttämällä taudinaiheuttajien leviämistä.
- 11) Lintujen ruhot on tutkittava toimivaltaisen viranomaisen nimeämässä virallisessa laboratoriossa.
- 12) Tarvittavat lintujen analyysit ja hoidot on tehtävä virkaeläinlääkärin kuullen ja hänen valvonnassaan.
- 13) Virkaeläinlääkärille on ilmoitettava karanteeniaikana esiintyvistä lintujen ja/tai sentinellilintujen taudeista ja kuolemantapauksista.
- 14) Hyväksytystä karanteenitilasta tai -asemasta vastaavan henkilön on pidettävä kirjaa seuraavista:
 - a) kunkin lähetyserän päivämäärä, saapuvien ja lähtevien lintujen lukumäärä ja laji;
 - b) jäljennös tuontilintujen mukana seuraavista terveystodistuksista ja yhteisestä eläinlääkinnällisestä tuloasiakirjasta;
 - c) tuontilintujen yksilölliset tunnistenumerot, ja kun käytetään mikrosirua, mikrosirun ja lukulaitteen tiedot on kirjattava;
 - d) jos karanteenitilassa tai -asemalla käytetään sentinellilintuja, sentinellilintujen lukumäärä ja sijainti karanteenitilassa tai -asemalla;
 - e) muut merkittävät huomiot: päivittäiset tauti- ja kuolemantapaukset;
 - f) kokeiden päivämäärät ja tulokset;
 - g) hoidon tyyppi ja päivämäärä;
 - h) karanteenitilassa tai -asemalla käyneet ihmiset.
- 15) Edellä 14 kohdassa tarkoitettu kirjanpito on säilytettävä vähintään kymmenen vuoden ajan.

3 LUKU

Karanteenitilalle tai -asemalle myönnetyn hyväksynnän keskeyttäminen, peruuttaminen tai myöntäminen uudelleen

Menettelyjen, joilla karanteenitilalle tai -asemalle myönnetty hyväksyntä – osittain tai kokonaisuudessaan – keskeytetään, peruutetaan tai myönnetään uudelleen, on noudatettava tässä luvussa vahvistettuja edellytyksiä.

- 1) Kun toimivaltainen viranomainen toteaa, että karanteenitila tai -asema ei enää täytä 1 ja 2 luvussa vahvistettuja edellytyksiä tai sen käyttötarkoitus on muuttunut siten, ettei se enää kuulu 3 artiklan e ja f alakohdan soveltamisalaan, viranomaisen on ilmoitettava asiasta komissiolle. Tällaisia karanteenitiloja tai -asemia ei saa käyttää tämän asetuksen mukaiseen tuontiin.
- 2) Karanteenitilalle tai -asemalle myönnetään hyväksyntä uudestaan ainoastaan sitten, kun 1 ja 2 luvussa vahvistetut edellytykset jälleen täyttyvät.

LIITE V

Tutkimus-, näytteenotto- ja testausmenettelyt lintuinfluenssan ja Newcastle'n taudin tunnistamiseksi

- 1) Sentinellilinnuille tai, jos niitä ei käytetä, tuontilinnuille on tehtävä karanteenin aikana seuraavat toimenpiteet:
 - a) Käytettäessä sentinellilintuja:
 - i) kaikista sentinellilinnuista on otettava verinäyte serologista tutkimusta varten 21 päivän kuluessa siitä, kun linnut on asetettu karanteeniin ja viimeistään kolme päivää ennen karanteeniajan päättymistä;
 - ii) jos sentinellilintujen serologisen tutkimuksen tulokset ovat positiiviset tai epäselvät i alakohdassa tarkoitettujen näytteiden osalta, tuontilinnuille on tehtävä virologinen tutkimus; pyyhkäisynäyte yhteissuolesta (tai ulostenäyte) ja pyyhkäisynäyte henkitorvesta/nielusta on otettava vähintään 60 linnulta tai kaikilta linnuilta, jos erässä on alle 60 lintua.
 - b) Jos sentinellilintuja ei käytetä, tuontilinnuille on tehtävä virologinen tutkimus (serologinen tutkimus ei tule kyseeseen). Pyyhkäisynäyte henkitorvesta/nielusta ja/tai pyyhkäisynäyte yhteissuolesta (tai ulostenäyte) on karanteeniajan ensimmäisten 7–15 päivän aikana otettava vähintään 60 linnulta tai kaikilta linnuilta, jos erässä on alle 60 lintua.
- 2) Edellä 1 kohdassa vahvistettujen tutkimusten lisäksi virologista tutkimusta varten on otettava seuraavat näytteet:
 - a) kliinisesti sairailta linnuilta tai sairailta sentinellilinnuilta yhteissuolen pyyhkäisynäyte (tai ulostenäyte) ja henkitorven/nielun pyyhkäisynäyte, jos mahdollista;
 - b) näyte suolen sisällöstä, aivokudoksesta, henkitorvesta, keuhkoista, maksasta, pernasta, munuaisista ja muista selvästi vahingoittuneista elimistä mahdollisimman pian kuoleman jälkeen joko:
 - i) kuolleista sentinellilinnuista ja kaikista saapuessaan kuolleina olleista linnuista sekä karanteenin aikana kuolleista linnuista; tai
 - ii) silloin kun suurissa lähetyserissä olevien pienten lintujen kuolleisuusaste on korkea, vähintään 10 prosentista kuolleista linnuista.
- 3) Toimivaltaisen viranomaisen nimeämien virallisten laboratorioiden on tehtävä kaikki karanteenissa otettujen näytteiden virologiset ja serologiset tutkimukset käyttäen diagnostisia menettelyjä, jotka on esitetty lintuinfluenssaa koskevassa taudinmäärityskäsikirjassa ja Newcastle'n taudin osalta Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä käsikirjassa. Virologista tutkimusta varten on sallittua yhdistää enintään viisi yksittäistä linnusta otettua näytettä yhdeksi näytteeksi. Ulostenäytteet on yhdistettävä erillään muista elin- ja kudoksenäytteistä.
- 4) Virusisolaatit on toimitettava kansalliseen vertailulaboratorioon.

LIITE VI

Kumottu asetus ja luettelo sen muutoksista

Komission asetus (EY) N:o 318/2007	(EUVL L 84, 24.3.2007, s. 7).
Komission asetus (EY) N:o 1278/2007	(EUVL L 284, 30.10.2007, s. 20).
Komission asetus (EY) N:o 86/2008	(EUVL L 27, 31.1.2008, s. 8).
Komission asetus (EY) N:o 311/2008	(EUVL L 93, 4.4.2008, s. 3).
Komission asetus (EY) N:o 607/2008	(EUVL L 166, 27.6.2008, s. 18).
Komission asetus (EY) N:o 754/2008	(EUVL L 205, 1.8.2008, s. 6).
Komission asetus (EY) N:o 1219/2008	(EUVL L 330, 9.12.2008, s. 4).
Komission asetus (EY) N:o 1294/2008	(EUVL L 340, 19.12.2008, s. 41).
Komission asetus (EY) N:o 201/2009	(EUVL L 71, 17.3.2009, s. 3).
Komission asetus (EY) N:o 555/2009	(EUVL L 164, 26.6.2009, s. 37).
Komission asetus (EY) N:o 1118/2009	(EUVL L 307, 21.11.2009, s. 3).
Komission asetus (EU) N:o 239/2010	(EUVL L 75, 23.3.2010, s. 18).
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 66/2012	(EUVL L 23, 26.1.2012, s. 1).
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 390/2012	(EUVL L 121, 8.5.2012, s. 18).

LIITE VII

Vastaavuustaulukko

Asetus (EY) N:o 318/2007	Tämä asetus
1 ja 2 artikla	1 ja 2 artikla
3 artiklan ensimmäinen kohta	3 artiklan ensimmäinen kohta
3 artiklan toisen kohdan a–h alakohta	3 artiklan toisen kohdan a–h alakohta
3 artiklan toisen kohdan i alakohta	—
4 artikla	4 artikla
5 artikla, johdantokappale	5 artikla, johdantokappale
5 artiklan a alakohta	5 artiklan a alakohta
5 artiklan b alakohta	5 artiklan b alakohta
5 artiklan ba alakohta	5 artiklan c alakohta
5 artiklan c alakohta	5 artiklan d alakohta
5 artiklan d alakohta	5 artiklan e alakohta
5 artiklan e alakohta	5 artiklan f alakohta
5 artiklan f alakohta	5 artiklan g alakohta
5 artiklan g alakohta	5 artiklan h alakohta
5 artiklan h alakohta	5 artiklan i alakohta
5 artiklan i alakohta	5 artiklan j alakohta
6–18 artikla	6–18 artikla
19 artikla	—
—	19 artikla
20 artiklan ensimmäinen kohta	20 artikla
20 artiklan toinen kohta	—
Liitteet I–IV	Liitteet I–IV
Liite VI	Liite V
—	Liite VI
—	Liite VII